La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « Hij sloop hem na » (« Il se faufila derrière lui »)

On y trouve la forme verbale « NAsloop », prétérit (O.V.T.) provenant de l'infinitif « NAsluipen », lui-même construit sur l'infinitif « SLUIPEN », qui fait l'objet des « temps primitifs » des verbes dits « forts » et qui, comme presque tous les verbes en « UI », donne une voyelle « O ». Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « temps primitifs » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit

Quand « NAsluipen » est conjugué, il y a REJET de la particule « NA » derrière le complément (« hem ») à la fin de la phrase. Pour le phénomène du REJET du verbe (ou de certaines de ses composantes), lisez notre synthèse en couleurs :

http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes

© 2018, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. Autres exemples à http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen

